

THE PROSE POEM: AN INTERNATIONAL JOURNAL

Volume 8 | 1999

Zorro Wises Up Augusto Monterroso

© Providence College

The author(s) permits users to copy, distribute, display, and perform this work under the following conditions: (1) the original author(s) must be given proper attribution; (2) this work may not be used for commercial purposes; (3) the users may not alter, transform, or build upon this work; (4) users must make the license terms of this work clearly known for any reuse or distribution of this work. Upon request, as holder of this work's copyright, the author(s) may waive any or all of these conditions.

The Prose Poem: An International Journal is produced by
The Berkeley Electronic Press (bepress)
for the Providence College Digital Commons.
<http://digitalcommons.providence.edu/prosepoems/>

Augusto Monterroso

ZORRO WISES UP

One day when Zorro was broke and bored to the point of melancholy he decided on the spur of the moment to transform himself into a writer, which he did immediately because he despised the type of person who always says they're going to do one thing or another but never does.

His first book was very well received, a best seller. The whole world applauded it and it was very quickly translated (sometimes not very well) into some of the most diverse languages.

His second book was even better than the first and various professors from the United States with distinguished academic reputations began to comment with enthusiasm, writing books about the books about Zorro's books.

From that moment on Zorro was so self-satisfied he passed his later days without publishing another thing.

But the others began to complain in whispers: What's up with Zorro?

And when they met at cocktail parties they would circle around to ask him why he wasn't publishing anymore.

But I've already published two books, he answered them with growing impatience.

And very well indeed, they replied. And for that very reason you ought to publish more.

Zorro didn't say anything, but he was thinking to himself: "In reality, these guys want me to put out a bad book. But since I am Zorro I'm not going to do that."

And he didn't.

from *The Black Sheep and Other Fables*
Translated from the Spanish
by **Bill Tremblay**